

**Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych
stanowiąca uzupełnienie Umowy Podstawowej**

Umowa zawarta w 2023 r. w Sokółce

Pomiędzy

Powiatem Sokólskim reprezentowany przez Zarząd Powiatu

z siedzibą władz ul. Marszałka J. Piłsudskiego 8, NIP: 545-181-63-73, REGON : 050658628
reprezentowanym przez:

- 1.
- 2.

a

..... Z siedzibą w, przy ul....., NIP:, REGON

reprezentowanym przez:

zwanym w dalszej treści umowy „Wykonawcą”

§ 1

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Zamawiający (dalej: Administrator danych) powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie oraz Umowie Podstawowej.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą Umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą i wyłącznie w celu wykonania zobowiązań wynikających z umowy Podstawowej oraz przez okres określony w tejże Umowie, chyba że Administrator i Podmiot przetwarzający ustalą inny termin przetwarzania danych osobowych w drodze odrębnego porozumienia.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.
4. Przetwarzanie danych o którym mowa w niniejszej Umowie oznacza wszelkie operacje - na danych osobowych wskazanych w § 2 ust. 1 niniejszej Umowy – które będzie wykonywał Podmiot przetwarzający na polecenie Administratora danych na podstawie Umowy o świadczenie usług, w tym min.: zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesyłanie, dopasowanie lub łącznie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie.
5. Zawarcie niniejszej Umowy stanowi udokumentowane polecenie Administratora do przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych, o którym mowa

w art. 28 ust. 3 lit. a) Rozporządzenia, z zastrzeżeniem postanowienia § 5 ust. 2 niniejszej Umowy.

6. Podmiot przetwarzający może przetwarzać dane osobowe bez udokumentowanego polecenia Administratora danych wyłącznie w przypadku, gdy obowiązek przetwarzania danych osobowych nakładają na Podmiot przetwarzający przepisy prawa. W takiej sytuacji informuje on Administratora przed rozpoczęciem przetwarzania o tym obowiązku, chyba że przepisy te zabraniają udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

§2

Zakres i cel przetwarzania danych

1. Powierzone przez Administratora danych dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji Umowy z dnia2023 r.
2. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzać dane osobowe wyłącznie na obszarze Europejskiego Obszaru Gospodarczego zdefiniowanego w Porozumieniu o Europejskim Obszarze Gospodarczym (Dz. U. UE L z dnia 3 stycznia 1994 r. z późn. zm.), bez możliwości przekazywania danych osobowych do Państw Trzecich.

§3

Sposób wykonania umowy w zakresie przetwarzania danych osobowych

1. Uwzględniając stan wiedzy technicznej, koszt wdrożenia oraz charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania danych osobowych, Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający rodzajowi przetwarzanych danych osobowych oraz ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia. Środki, o których mowa w zdaniu poprzednim to w szczególności w stosownych przypadkach:
 - a. pseudonimizacja i szyfrowanie danych osobowych;
 - b. zdolność do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności systemów i usług przetwarzania;
 - c. zdolność do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego;
 - d. regularne testowanie, mierzenie i ocenianie skuteczności środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji Umowy Podstawowej. Podmiot przetwarzający dopuści do przetwarzania danych osobowych wyłącznie osoby, dla których dostęp do danych osobowych jest niezbędny do wykonania usług określonych w Umowie Podstawowej.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji Umowy Podstawowej, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu. Podmiot



Fundusze Europejskie
Polska Cyfrowa



**Rzeczpospolita
Polska**

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



przetwarzający zaznajomi osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych z przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych i odpowiedzialnością za ochronę tych danych przed niepożądanym dostępem, nieuzasadnioną modyfikacją, zniszczeniem, nielegalnym ujawnieniem lub pozyskaniem danych osobowych.

5. Podmiot przetwarzający po zakończeniu realizacji Umowy Podstawowej związanej z przetwarzaniem danych, usuwa wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie zgodnie z postanowieniami §10 niniejszej Umowy, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
6. Uwzględniając charakter wykonywanych czynności w zakresie przetwarzania danych osobowych, Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie, w tym w szczególności:
 - a. wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane osobowe dotyczą w zakresie określonych w art. 15-22 Rozporządzenia
 - b. oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
7. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je administratorowi – jednak nie później niż w ciągu 24 godzin od stwierdzenia naruszenia - wraz z informacjami niezbędnymi Administratorowi do zgłoszenia naruszenia ochrony danych organowi nadzorczemu, o którym mowa w art. 33 ust.3 Rozporządzenia. Zgłoszenie powinno zawierać:
 - a. opis okoliczności zdarzenia stanowiącego naruszenie ochrony danych osobowych oraz jego ustalonych lub podejrzewanych przyczyn;
 - b. opis charakteru naruszenia, kategorię przybliżoną liczbę osób, których dane osobowe dotyczą;
 - c. opis możliwych konsekwencji naruszenia ochrony danych osobowych;
 - d. opis zastosowanych przez Podmiot przetwarzający środków zaradczych w celu zminimalizowania ewentualnych negatywnych skutków naruszenia ochrony danych osobowych;

§4

Prawo kontroli

1. Administrator danych zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia Umowy i przepisów prawa. Prawo kontroli dotyczy w szczególności możliwości przeprowadzania audytów (w tym inspekcji) zgodności przetwarzania danych osobowych, zarówno samodzielnie przez Administratora danych lub za pośrednictwem upoważnionego przez niego audytora.
2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum 3 dniowym jego uprzedzeniem.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 5 dni.
4. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.



Fundusze Europejskie
Polska Cyfrowa



**Rzeczpospolita
Polska**

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Podpowierzenie

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą Umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu należytego wykonania Umowy o świadczenie usług, po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora danych zgodnie z art. 28 ust. 2 Rozporządzenia.
2. W przypadku zamiaru skorzystania przez Podmiot powierzający z usług dalszego podmiotu przetwarzającego, Podmiot przetwarzający przekaze Administratorowi na piśmie informację o dalszym podmiocie przetwarzającym co najmniej na 30 dni przed dokonaniem dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych. W terminie 14 dni od dnia otrzymania takiej informacji, Administrator może zgłosić sprzeciw wobec dalszego podmiotu przetwarzającego.
3. Podmiot przetwarzający nie może przekazywać powierzonych danych osobowych do podmiotów znajdujących się w państwach spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego (państwa trzecie), zdefiniowanego w Porozumieniu o Europejskim Obszarze Gospodarczym (Dz. U. UE L z dnia 3 stycznia 1994 r. z późn. zm.).
4. Podwykonawca, o którym mowa w §5 ust. 1 niniejszej Umowy winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie. Umowa z dalszym podmiotem przetwarzającym będzie nakładać na dalszy podmiot powierzający zobowiązania dotyczące przestrzegania przepisów Rozporządzenia, w tym zobowiązania dotyczące stosowania środków technicznych i organizacyjnych, które będą adekwatne do rodzaju powierzonych danych osobowych oraz ryzyka naruszenia praw osób, których dane osobowe dotyczą. Uprawnienia dalszych podmiotów przetwarzających nie będą szersze niż uprawnienia Podmiotu przetwarzającego określone w niniejszej Umowie.
5. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za działania i zaniechania dalszych podmiotów przetwarzających zgodnie z zasadami odpowiedzialności określonymi w niniejszej Umowie oraz Umowie Podstawowej.

§ 6

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za naruszenie ochrony danych osobowych prowadzące w szczególności do udostępnienia lub wykorzystania danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy Podstawowej i przepisami prawa, w tym min. udostępnienia powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym, przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utracenia, zmodyfikowania, nieuprawnionego ujawnienia danych osobowych. Podmiot przetwarzający odpowiedzialny jest w tym samym zakresie za działania i zaniechania dalszego podmiotu przetwarzającego.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o:
 - a. jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w Umowie,
 - b. jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego,

- c. wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych.
- d. wszelkich zgłoszonych żądaniach osób, których dane osobowe dotyczą,
- e. poleceniach wydanych przez Administratora dotyczących przetwarzania danych osobowych, które zdaniem Podmiotu przetwarzającego stanowią naruszenie przepisów Rozporządzenia lub innych przepisów prawa o ochronie danych osobowych.

Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora danych.

§7

Czas obowiązywania umowy

Niniejsza Umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia tj.2023 r. przez czas obowiązywania Umowy Podstawowej (w zakresie możliwości przetwarzania danych osobowych przez Podmiot przetwarzający) oraz przez okres od rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy Podstawowej do czasu usunięcia/dokonania anonimizacji danych osobowych zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy.

§8

Rozwiązanie umowy

1. Administrator danych może rozwiązać niniejszą Umowę ze skutkiem natychmiastowym gdy Podmiot przetwarzający:
 - a) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
 - b) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z Umową Podstawową lub obowiązującym prawem;
 - c) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora danych;
 - d) przekazał powierzone dane osobowe do Państwa trzeciego bez wiedzy Administratora.

§9

Zasady zachowania poufności

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („**Dane Poufne**”).
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy Danych Poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez



Fundusze
Europejskie
Polska Cyfrowa



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy Podstawowej, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

3. Strony zobowiązują się do dołożenia wszelkich starań w celu zapewnienia, aby środki łączności wykorzystywane do odbioru, przekazywania oraz przechowywania danych poufnych gwarantowały zabezpieczenie Danych Poufnych, w tym w szczególności danych osobowych powierzonych do przetwarzania, przed dostępem osób trzecich nieupoważnionych do zapoznania się z ich treścią.

§10

Zakończenie przetwarzania danych osobowych

1. Po rozwiązaniu lub wygaśnięciu Umowy Podstawowej, Podmiot przetwarzający zaprzestanie przetwarzania danych osobowych i usunie je lub zanonimizuje w taki sposób, aby nie było możliwe ich ponowne odtworzenie w przyszłości.
2. Podmiot przetwarzający usunie dane osobowe z wszelkich nośników danych, w tym z wszelkich istniejących kopii lub dokona ich anonimizacji, nie później niż w terminie 60 dni od daty rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy Podstawowej, chyba że Strony ustalą inny termin w drodze odrębnego porozumienia. Na wniosek Administratora Podmiot przetwarzający przekaze Administratorowi protokół usunięcia (anonimizacji) danych osobowych.
3. Obowiązki określone w niniejszym paragrafie pozostają wiążące dla podwykonawców, tj. wszystkich dalszych podmiotów przetwarzających dane osobowe.

§11

Postanowienia końcowe

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego, Rozporządzenia oraz przepisy prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Sędem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej Umowy będzie sąd właściwy Administratora danych.
4. Jeśli jedno lub kilka postanowień niniejszej Umowy z jakiegoś powodu zostanie (zostaną) uznany/e za nieważny/e lub niemożliwy/e do wprowadzenia w życie pod jakimś względem, to ta nieważność, niezgodność z prawem lub niemożność wprowadzenia w życie nie będą mieć wpływu na żaden inny zapis niniejszej Umowy ale Umowa będzie tak interpretowana, jak gdyby taki nieważny, niezgodny z prawem lub niemożliwy do wprowadzenia w życie zapis nigdy nie został wprowadzony a Umowa będzie realizowana w sposób możliwie najbliższy, zgodnie z jej pierwotnymi warunkami i intencją Stron.

.....

Administrator danych

.....

Podmiot przetwarzający